

# NOTICE TO ALL FOOD STAMP RECIPIENTS IMPORTANT — PLEASE READ

## Things You Need to Know

Effective April 1, 2009, American Recovery and Reinvestment Act of 2009:

- Increases benefits by 13.6%. Most households will receive an increase in benefits if there are no other changes happening to the household.
- Households will not have to repay the amount of the benefit increase if too many benefits are received.
- If you get cash assistance, you will not get less than \$16 in food stamp benefits if you have only one or two people in your household. This is an increase of \$2.
- ABAWD work rules are stopped from April 1, 2009 to September 30, 2010.

You will get a different notice if other changes to your household makes your food stamp benefit different.

If you think we made a mistake in figuring your benefits due to the new changes you may ask for a state hearing, **within 90 days from April 1, 2009** by writing to:

or you may call toll free: 1-800-952-5253. If you are deaf and use TDD, call 1-800-952-8349. When you ask for a state hearing, you must tell us why you think we made a mistake. You can speak for yourself at the hearing or you can have a friend, attorney, or other person speak for you, but you must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

# AVISO A TODAS LAS PERSONAS QUE RECIBEN ESTAMPILLAS PARA COMIDA IMPORTANTE — FAVOR DE LEER

## Cosas que usted necesita saber

El Decreto de 2009 sobre la Recuperación y Reinversión de América establece que a partir del 1° de abril de 2009:

- Los beneficios de estampillas para comida se aumentarán en un 13.6%. La mayoría de los grupos para fines de estampillas para comida (grupos) recibirán un aumento en sus beneficios si no hay ningún otro cambio en el estado del grupo.
- Los grupos no tendrán que reembolsar la cantidad del aumento en los beneficios si se reciben demasiados beneficios.
- Si usted recibe asistencia monetaria, no recibirá menos de \$16 en beneficios de estampillas para comida si solamente hay una o dos personas en su grupo. Esto constituye un aumento de \$2.
- Entre el 1° de abril de 2009 y el 30 de septiembre de 2010, se suspenderán las reglas relacionadas al trabajo para los adultos (entre 18 y 50 años de edad) con la capacidad de trabajar y sin personas bajo su cuidado (ABAWDs).

Usted recibirá una notificación diferente si otros cambios en el estado de su grupo hacen que sus beneficios de estampillas para comida sean diferentes de cómo eran antes.

Si cree que cometimos un error al calcular la cantidad de sus beneficios, debido a los nuevos cambios, puede pedir una audiencia con el Estado **antes de que pasen 90 días a partir del 1° de abril de 2009**, escribiendo a:

o llamando gratuitamente al 1-800-952-5253. Si usted es una persona sorda y usa un aparato de telecomunicaciones para las personas sordas (TDD), llame al 1-800-952-8349. Cuando pida una audiencia con el Estado, tendrá que decirnos por qué cree que cometimos un error. Puede representarse a sí mismo en la audiencia o lo puede representar un amigo, abogado u otra persona, pero usted tiene que pedirles a esas personas que le ayuden. Puede pedir asistencia legal gratuita en una oficina de asesoramiento legal (*legal aid office*) en el área donde usted vive.